



**Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.**

- Entfernen Sie eine Radschraube aus der Radträger und kontrollieren Sie die Länge der Schraube. Das Gewinde der Schraube muss gleich Lang sein.
- Montieren Sie mit dem Spezialwerkzeug die Radschraube wieder im Radträger. Bei R 1150 den Kegel auf die neue Schraube schieben (Bild B).

**ACHTUNG:**

Anzugsmoment der Radschraube:

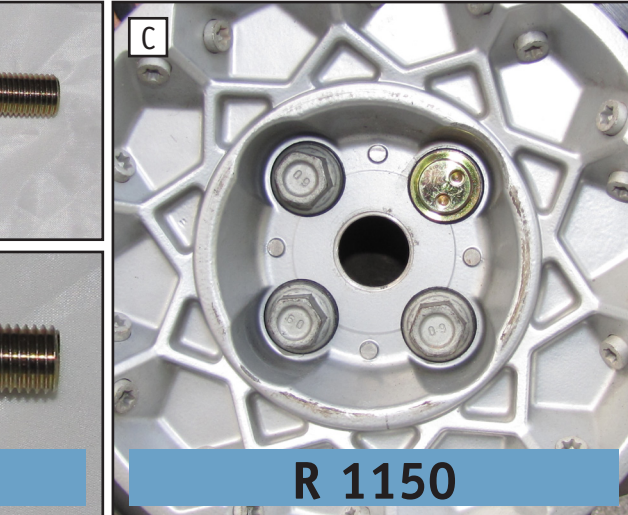
**R 1150: 105 Nm**
**R 1200: 60 Nm**


**Thank you for purchasing our product.**

- Remove one wheel bolt and measure the length of the bolt thread. The length of the thread of the new bolt needs to be the same as the old one.
- Use the supplied special tool to install the new bolt to the wheel hub. For 1150 models the original bolt cone needs to be pushed onto the new bolt beforehand.

**ATTENTION:**

Torque values for tightening the wheel bolts:

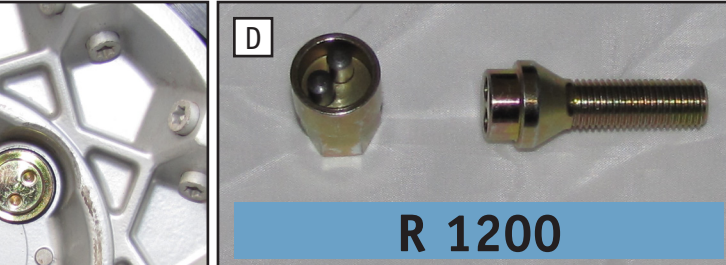
**R 1150: 105 Nm/ 77.4 ft.-lbs.**
**R 1200: 60 Nm/ 44.2 ft.-lbs.**


**Grazie di aver acquistato nostro prodotto.**

- Rimuovere una vite della ruota e misurare la lunghezza del filetto. La lunghezza del filetto della nuova vite deve essere uguale a quella precedente.
- Utilizzare l'attrezzo speciale incluso per montare la nuova vite al mozzo della ruota. Per il modello 1150 spingere prima il cono della vite originale sulla nuova vite.

**ATTENZIONE:**

Valori di coppia per stringere le viti della ruota:

**R 1150: 105 Nm**
**R 1200: 60 Nm**


**Merci d'avoir fait confiance à notre produit.**

- Retirez une vis de roue du roulement de roue et mesurez la longueur de filetage de vis. Le filetage de la nouvelle vis doit avoir la même longueur que celui de l'ancienne vis.
- Utilisez l'outil spécial inclus pour monter la nouvelle vis dans le roulement de roue. Sur les R 1150, le boulon conique d'origine est d'abord à pousser sur la nouvelle vis.

**ATTENTION :**

Couple de serrage pour la vis de roue :

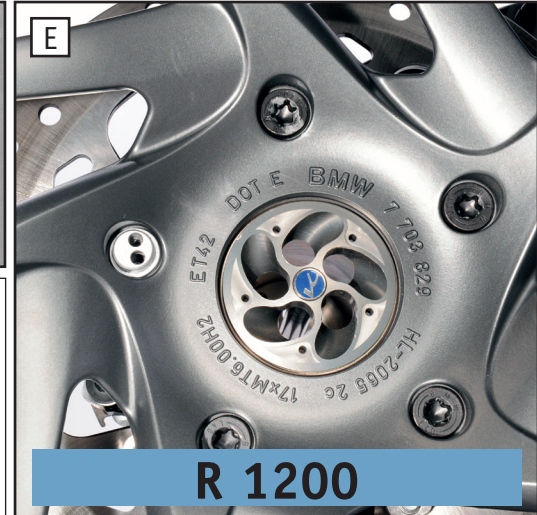
**R 1150 : 105 Nm, R 1200 : 60 Nm**

**Le agradecemos la compra de nuestro producto.**

- Retire un tornillo de la rueda y mida la longitud de la rosca del tornillo. La longitud de la rosca del nuevo tornillo debe coincidir con la del tornillo retirado.
- Monte el nuevo tornillo con la herramienta especial en el cubo de la rueda. En los modelos R 1150, es necesario montar antes el cono original en el nuevo tornillo (imagen B).

**ATENCIÓN:**

Par de apriete del tornillo de la rueda:

**R 1150: 105 Nm**
**R 1200: 60 Nm**


**Copyright by Wunderlich ®**

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:

[www.wunderlich.de](http://www.wunderlich.de)

Kataloganforderung + Downloads:

[www.wunderlich.de/katalog](http://www.wunderlich.de/katalog)

Anleitung download (in Farbe):

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)

**Copyright by Wunderlich ®**

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

General information, dealers and news:

[www.wunderlich.de/International](http://www.wunderlich.de/International)

Fitting instructions download (in full colour):

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)

**Copyright by Wunderlich ®**

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Download catalogo (italiano):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

Informazioni generali, dealer e Novità:

<http://www.wunderlich.it>

Download istruzioni di montaggio (colore)

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)

**Copyright by Wunderlich ®**

Remarque d'ordre général: nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques des véhicules. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

Informations générales et distributeurs:

[www.wunderlich.fr](http://www.wunderlich.fr)

Télécharger les instructions de montage (en couleurs)

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)

**Copyright by Wunderlich ®**

Aviso de seguridad: Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):

[www.wunderlich.de/update](http://www.wunderlich.de/update)

Informaciones generales, tiendas y noticias:

[www.wunderlich.de/International](http://www.wunderlich.de/International)

Descargar las instrucciones de montaje (color):

[www.wunderlich.de/manuals](http://www.wunderlich.de/manuals)